

28 ta' April, 1947.

Imballfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E. I.L.D., Pres.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L.A. Camilleri, LL.D.

Giovanni Micallef versus Pietro Sammut

**Spoll — Konfini — Pussess — Vjolenza.**

*Jekk l-att li minnu jillamenta l-attur ma juriz li hemm negazzjoni tad-drittijiet tieghu da parti ta' min ghamlu, jew ma jammontax ghal użurpazzjoni tad-drittijiet ta' kadd iehor, jew il-pussess ta' l-attur b'dak l-att ma jigiz intakkat u l-lebda mod menomat, ma ristax jinghad li dak l-att jikkostitwixxi spoll. Ghalhekk, meta jirrizulta li l-att ma sarx b'ebda utiza ta' vjolenza, u lanqas ifezkel le-tercizzju tad-drittijiet ta' l-attur, dana ma jistax jagizxi bir-reintegranda; jekk jidhiru li d-drittijiet tieghu jew lezi, ghandu azzjonijiet oħra.*

*Fil-każ preżenti dawn il-principji għe applikati għal att tal-konvenut li giegħed f'postha qebla li kienet tqanqlet minn lokha u l-attur ipretenda li jagizxi bir-reintegranda b'iezi jigu ristabbiliti l-konfini.*

Il-Qorti, — Rat it-talba ta' l-attur quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tieghu, fejn ippremetta illi fil-jum l-ewwel ta' Ottubru 1946, jew fi kwalunkwe jum iehor l-abhar xahrejn, li jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawża, iè-èitat permezz ta' bintu minorenni Maria Sammut, vjolenment u okkultament qala' mill-art qebla li kienet isservi bhala sinjal ta' konfini bejn raba' detenut minnu u iehor detenut mill-istess èitat, u b'dana l-ghemil tieghu arbitrarju u illegali ikkagunалу danni; prevja d-dikjarazzjoni illi è-èitat bl-istess ghemil tieghu jinsab hati ta' spolju vjolent, talab li l-

konvenut ikun kundannat (1) li jirreintegrah fid-detenzjoni tiegħu billi jqiegħed il-ġebła fuq imsemmija a spejjeż tiegħu skond is-sengħa fil-post fejn kienet qabel ma giet minn bintu bl-ordni tiegħu fil-preżenza tiegħu vjolentement maqlugħa; (2) li jħallsu d-danni minnu sofferti in konsegwenza ta' l-ispolju fuq imsemmi, likwidabili f'dan jew f'għudizzju ieħor separat, anki, għal bżonn, permezz ta' periti; bl-ispejjeż, komplizi dawk tal-protest tat-18 ta' Novembru 1946.

*Omissis;*

Rat is-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti tal-Maestà Tiegħu fl-24 ta' Jannar 1947, fejn caħdet it-talba ta' l-attur bl-ispejjeż kontra tiegħu; wara li kkunsidrat;

Illi l-kontendenti għandhom artijiet fl-inħawi ta' Had-Dingli bi qbiela wieħed hdejn l-ieħor, kultivabili u adjaċenti....., u jinsabu magħżulin bil-posti tal-ġebel;

Illi waħda minn dawn il-posti, li kellha hdejha ġebła oħra qrib il-passaġġ li jigi mal-ġenb tal-għelieqi in kwistjoni, instabet gurnata minnhom għall-ħabta ta' l-aħħar ta' Settembru jew bidu ta' Ottubru 1946 bil-ġebła ta' hdejn l-aħħar posta maqlugħa minn lokha; ma rrizultax minn qalagħha.....; illi huwa fatt li sabha maqlugħa l-konvenut u ordna lil bintu Tereza terġa' tqegħidha fejn kienet u fejn l-attur jippretendi li ma kenitx oriġinarjament; dwar il-post fejn kienet reġġet tqegħdet u l-post fejn kellha tkun skond l-attur, id-differenza hija insinjifikanti;

Bl-aġir tal-konvenut l-attur jippretendi li sar spolju "de recenti", u dana apparti li jippretendi li tressaq il-passaġġ li jagħti aditu għall-għelieqi in kwistjoni, haġa li minnufih jista' jingħad kif deher mill-"in loco" u kif jirrizulta mix-xhieda xiuh li jafu l-post, li hija immaginaria..... Jingħad ukoll illi r-relazzjonijiet bejn il-partijiet huma tżiena, kif l-istess partijiet ma jinnegawx.....;

Jingħad ukoll illi "spoliatio" ma kienx hemm fis-sens (ammess "gratia argumenti" li l-konvenut qala' l-ġebła ta' hdejn il-posta l-eqreb lejn il-mogħdija — dak li huwa jikkon-testa u l-attur ma jippruvax) ta' innovazzjoni ta' l-art posseduta mill-attur; biss dana jippretendi illi b'dik ir-rimozzjoni

impliċitament inxriet u sejra tismexxa l-mogħdija, b'telf tiegħu, fuq il-linja jew tul il-linja ta' l-art tiegħu hdejn il-mogħdija, bla ma haseb illi, se maj, minn din l-ispoljazzjoni ma kienx sejjer igawdi l-konvenut, iżda gabillott iehor li jikri jew iqabbel minn għandu, li huwa habib tiegħu u li mhux habib, anzi miġġieled mal-konvenut.....; illi jidher aċċertat illi meta l-konvenut sab filgħodu l-gebla in kwistjoni maqlugħa, xogħol li sar milli jidher bil-lejl, minn min mhux pruvat, li bintu Teresa ordnalha tghoddza gol-hamrija kif u fejn kienet, dak li juri mhux in-negazzjoni tal-pussess ta' l-attur u l-affermazzjoni biss tal-pussess tiegħu, jew użurpazzjoni tal-haġa ta' hadd iehor; iżda, kieku l-kontendenti ma kienux f'relazzjonijiet hżiena, kien ikun il-każ li jingħad, kważi bil-kunsens preżunt ta' l-attur, li għandna nissopponu li ried li dik il-gebla terġa' titqieghed fl-art fejn kienet u li hekk tiġi mqieghda għall-finijiet li oriġinarjament tqegħdet.....;

Illi kien kwindi dritt tal-konvenut, la darba l-pussess ta' l-attur ma kienx b'hekk sejjer jiġi intakkat, jew bl-ebda mod menomat, u ladarba kien interess tiegħu għall-finijiet tal-linja li terġa' titqieghed fejn kienet, li jqegħidha kif kienet qabel ma nqalghet u kif ikkonferma li tqegħdet Felice Bugeja; u "qui suo jure utitur non videtur injuriam facere";

Illi anki kieku kellu jiġi amness li dik il-gebla ma ġietx imqieghda fil-post fejn kienet, imma bi-differenzi rilevati mill-attur, ladarba ma ġiebitx magħha l-impossibilita' fizika tad-dispożizzjoni tal-għalqa ta' l-attur, anki dwar il-linja tul il-mogħdija minnu pretiża, bl-aġir tal-konvenut ma jistax ikun hemm spoll. Jista' jkun hemm, "si et quatenus", azzjonijiet oħra, imma qatt dik ta' spoli, kif iddeċidiet il-Kassazzjoni ta' Firenze fil-11 ta' Mejju 1875;

Illi, dejjem fl-ipotesi li għedna, ġa la darba l-attur ma ġiex qatt imfexxkel minhaħba fil-fatt li dik il-gebla tqieghdet f'post differenti milli huwa jippretendi li kienet mill-eżerċizzju liberu tal-pussess tiegħu fuq il-fond intier minnu detenut, huwa ma jistax igerger li bata spoll, u ma jistax di konsewgenza jaġixxi bir-"reintegranda" għall-pussess li qatt ma tilef;

Illi fl-abharnett jinghad, barra minn kwalunkwe ipotesi, illi l-attur ma ppruvax li l-gebla tal-linja (mhux qsami) tneh-hiet minn fejn qiegħdha Bugeja bl-inkariku tiegħu tliet snin qabel u l-istess giet, se mai, materjalment manipulata mill-konvenut, jew minn hintu bil-mandat tiegħu bl-"animus spoliandi" jew b'animu kuntrarju għall-pussess tiegħu;

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur u l-petizzjoni tiegħu fejn ta'lab illi dik is-sentenza fuq imsemmija tiġi revokata, u għalhekk it-talbiet ta' l-attur ikunu milqugħa, bl-ispejjeż taż-żewġ istanżi kontra l-konvenut, jew subordinatament, illi dik is-sentenza tiġi riformata billi jiġi riformat il-kap ta' l-ispej-jeż;

*Omissis;*

Tikkunsidra;

Illi l-kwistjonijiet involuti f'dan l-appell huma tnejn: waħda tirriferixxi għall-apprezzament tal-fatti, peress illi hemm diskrepanza bejn il-versjoni tal-partijiet u tax-xhieda minnhom rispettivament prodotti; u l-oħra hija kwistjoni ta' dritt;

Fuq il-kwistjoni tal-fatt din il-Qorti taqbel ma' l-Ewwel Qorti illi fid-diverġenża bejn ix-xhieda tal-partijiet u ta' nie-hom, l-aktar xhud importanti huwa Felice Bugeja, li kien għamel originarjament dik il-gebla fejn kienet u hawwilha fil-post. U dan iġdid illi huwa kien qiegħdha preċiżament fil-lokalità fejn tinstab il-lum, iżda mdawra — haġa li hija wisq żgħira u ta' impożtanza minima, kif jirriżulta anki mill-provi;

Tikkunsidra;

Illi fuq ir-riżoluzzjoni tal-kwistjoni tad-dritt, din giet taj-jeb u skond il-liġi riżoluta mill-Ewwel Qorti, peress illi, kif irriżulta mill-provi, il-konvenut ma kellux ebda intenzjoni li jagħmel vjolenza, anzi għall-kuntrarju, l-intenzjoni kienet kuntrarja, li jerga' jiqiegħed il-gebla fejn kienet meta sabha mcaqalqa minn postha u qal lit-tifla tiegħu biex terġa' tqegħi-dha f'postha; u għalhekk ma seta' kien hemm ebda spolljaz-zjoni tal-pussess. U anki kieku kien veru dak li qal l-attur, illi l-gebla kienet 'il bogħod xi pied u nofs jew żewġ piedi — haġa li, kif intqal iżjed 'il fuq, hija eskluża — l-azzjoni li

toħroġ mhijiex dik ta' spoll, iżda azzjoni oħra, biex jiġu ristabiliti dawk il-konfini;

Għal dawn ir-raġunijiet u għal dawk ta' l-Ewwel Qorti, li huma adöttati;

Tirrespingi l-appell ta' l-attur, u għalhekk tikkonfermas-sentenza li minnha hemm appell; bl-ispejjeż kontra l-attur appellant.

---